

g) ALTRES ASSUMPTES

Conselleria d'Economia i Hisenda

ORDRE de 18 d'octubre de 1999, de la Conselleria d'Economia i Hisenda, per la qual s'aprova el model de comunicació de les dades dels subjectes passius del Cànon de Sanejament, per subministraments de xarxa, que no hagen satisfet l'import d'aquest repercutit en rebut. [1999/X9683]

L'article 18.1, paràgraf tercer, del Decret 266/1994, de 30 de desembre, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament sobre el Règim Economicofinancer i Tributari del Cànon de Sanejament de la Generalitat Valenciana, estableix, a càrrec de les entitats subministradores d'aigua, l'obligació de comunicar semestralment a l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana la relació de contribuents de l'impost esmentat que no hagen satisfet les quotes d'aquest corresponents als subministraments efectuats.

D'altra banda, la disposició final primera del reglament esmentat faculta el conseller d'Economia i Hisenda per a dictar les disposicions que, en compliment i desplegament d'aquest, resulten necessàries.

Per tot això, fent ús de les autoritzacions que tinc conferides, i a efectes de regular la forma en què les entitats subministradores d'aigua han de complir l'esmentada obligació de subministrament periòdic d'informació

ORDENE

Article 1. Aprovació del model MD-401

S'aprova el model MD-401 «Relació de deutors per subministraments de xarxa», que figura com annex 1 d'aquesta ordre.

Article 2. Forma d'empenament

1. El model MD-401 constarà de dos exemplars, un per a l'administració i l'altre per a l'entitat subministradora.

2. Cada entitat subministradora presentarà un model en el qual haurà de consignar-se la relació, detallada per municipis, de tots els contribuents del Cànon de Sanejament per subministraments de xarxa que no hagen satisfet, en el moment d'inici del termini de presentació d'aquest, les quotes de l'impost esmentat incloses en els rebuts emesos durant el semestre natural al qual el model faça referència.

Quan no hi haja deutes pendents es presentarà igualment el model a què es refereix el paràgraf anterior en el qual es deixarà constància d'aquesta circumstància.

Article 3. Lloc, forma i termini de presentació del model

1. El model es presentarà en el Registre General de l'entitat pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana o en el de les direccions territorials d'Alacant i Castelló de la conselleria que, en cada moment, tinga atribuïdes les competències en matèria d'hisenda. També resultarà vàlida la presentació del model en les oficines de Correus, per a la tramesa a l'entitat de sanejament esmentada mitjançant correu certificat amb justificat de recepció.

2. La presentació s'haurà de fer tant en suport documental com magnètic, llevat que el nombre de deutors inclosos en el model no siga superior a 50, en aquest cas únicament s'efectuarà la presentació documental. No obstant això, quan no hi haja deutes pendents el model es presentarà únicament en suport documental.

El suport documental es trobarà disponible en les unitats administratives a les quals es refereix l'apartat anterior. Quant al suport magnètic, les especificacions tècniques seran les que es recullen en l'annex 2 d'aquesta ordre.

En cas de discrepància entre les dades consignades en el suport documental i en el magnètic es donarà prioritat a aquelles, sense perjudici de les possibles rectificacions dels models que puga instar l'entitat subministradora.

g) OTROS ASUNTOS

Conselleria de Economía y Hacienda

ORDEN de 18 de octubre de 1999, de la Conselleria de Economía y Hacienda, por la que se aprueba el modelo de comunicación de los datos de los sujetos pasivos del Canon de Saneamiento, por suministros de red, que no hayan satisfecho el importe del mismo repercutido en recibo. [1999/X9683]

El artículo 18.1, párrafo tercero, del Decreto 266/1994, de 30 de diciembre, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento sobre el Régimen Económico-Financiero y Tributario del Canon de Saneamiento de la Generalitat Valenciana, establece, a cargo de las entidades suministradoras de agua, la obligación de comunicar semestralmente a la entidad pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana la relación de contribuyentes del referido impuesto que no hayan satisfecho las cuotas del mismo correspondientes a los suministros efectuados.

Por otra parte, la disposición final primera del referido reglamento faculta al conseller de Economía y Hacienda para dictar las disposiciones que, en cumplimiento y desarrollo del mismo, resulten necesarias.

Por cuanto antecede, en uso de las autorizaciones que tengo conferidas, y a efectos de regular la forma en que las entidades suministradoras de agua deben dar cumplimiento a la referida obligación de suministro periódico de información,

ORDENO

Artículo 1. Aprobación del Modelo MD-401

Se aprueba el Modelo MD-401 «Relación de deudores por suministros de red», que figura como anexo 1 de esta orden.

Artículo 2. Forma de cumplimentación

1. El Modelo MD-401 constará de dos ejemplares, uno para la administración y otro para la entidad suministradora.

2. Cada entidad suministradora presentará un modelo en el que habrá de consignarse la relación, detallada por municipios, de todos los contribuyentes del Canon de Saneamiento por suministros de red que no hayan satisfecho, en el momento de inicio del plazo de presentación del mismo, las cuotas del referido impuesto incluidas en los recibos emitidos durante el semestre natural al que el modelo vaya referido.

Cuando no existan deudas pendientes se presentará igualmente el modelo al que se refiere el párrafo anterior, dejándose constancia en él de esta circunstancia.

Artículo 3. Lugar, forma y plazo de presentación del modelo

1. El modelo se presentará en el Registro General de la entidad pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana o en el de las direcciones territoriales de Alicante y Castellón de la Conselleria que en cada momento tenga atribuidas las competencias en materia de hacienda. También resultará válida la presentación del modelo en las oficinas de Correos, para su remisión a la citada entidad de saneamiento mediante correo certificado con acuse de recibo.

2. La presentación deberá hacerse tanto en soporte documental como magnético, salvo que el número de deudores incluidos en el modelo no sea superior a 50, en cuyo caso únicamente se efectuará su presentación documental. No obstante, cuando no existan deudas pendientes el modelo se presentará únicamente en soporte documental.

El soporte documental se hallará disponible en las unidades administrativas a las que se refiere el apartado anterior. En cuanto al soporte magnético, sus especificaciones técnicas serán las que se recogen en el Anexo 2 de esta orden.

En caso de discrepancia entre los datos consignados en el soporte documental y en el magnético se dará prioridad a aquéllos, sin perjuicio de las posibles rectificaciones de los modelos que puedan instarse por la entidad suministradora.

3. El model corresponent a cada semestre natural es presentarà durant el mes següent al segon any posterior a l'acabament d'aquest semestre.

4. La inclusió d'un determinat subjecte passiu en el model corresponent no eximirà l'entitat subministradora de l'obligació de cobrament simultani, junt amb el preu del subministrament d'aigua facturat, de l'import del Cànon de Sanejament corresponent a aquest subministrament, si el pagament del preu esmentat té lloc després de la presentació del model mencionat.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera. Entrada en vigor

La present ordre entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* i resultarà aplicable a totes aquelles relacions semestrals de deutors que hagen de presentar-se a partir d'aquesta data.

Segona. Primera presentació del model

D'acord amb la disposició anterior, el primer model a què resultarà aplicable aquesta ordre és el corresponent a rebuts emesos en el segon semestre de 1997, la presentació dels quals s'haurà de fer durant el mes de gener del 2000.

València, 18 d'octubre de 1999

El conseller d'Economia i Hisenda,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

ANNEX I

Model MD-401

«Relació de deutors per subministraments de xarxa»

3. El modelo correspondiente a cada semestre natural se presentará durante el mes siguiente al segundo año posterior a la finalización de dicho semestre.

4. La inclusión de un determinado sujeto pasivo en el correspondiente modelo no eximirá a su entidad suministradora de la obligación de cobro simultáneo, junto con el precio del suministro de agua facturado, del importe del Canon de Saneamiento correspondiente a dicho suministro, si el abono del referido precio tiene lugar con posterioridad a la presentación del citado modelo.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Entrada en vigor

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, resultando aplicable a todas aquellas relaciones semestrales de deudores que deban presentarse a partir de dicha fecha.

Segunda. Primera presentació del model

De conformidad con la disposición anterior, el primer modelo al que resultará aplicable esta orden es el correspondiente a recibos emitidos en el segundo semestre de 1997, cuya presentación deberá hacerse durante el mes de enero del 2000.

Valencia, 18 de octubre de 1999

El conseller de Economía y Hacienda,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

ANEXO I

Modelo MD-401

«Relación de deudores por suministros de red»

SANEJAMENT D'AIGÜES

CÀNON DE SANEJAMENT

RELACIÓ DE DEUTORS PER SUBMINISTRAMENTS DE XARXA

MD-401

GENERALITAT
VALENCIANA

| | |
|---|---------------|
| A | MD-401 |
| <p>aurà de consignar-se la on de Sanejament per : d'inici del termini de s rebuts emesos durant</p> <p>ública de Sanejament i, 10, entresol - 46010 d'Economia i Hisenda Tetuan, 38-39 - 12001 oficines de correus, per certificat amb justificant</p> <p>irant el mes següent al</p> <p>específica aplicable en</p> <p style="text-align: right;">FULL 1</p> <p>ministrats siga superior a rdinal del full i Y el total 2/5").</p> <p>(format aaaa).</p> <p>erència. En aquest camp (segon semestre).</p> <p>e les unitats de miler.</p> | |

INSTRUCCIONS L'EMPLENAMENT

Cada entitat subministradora presentarà u
relació, detallada per municipis, de tots els con
subministraments de xarxa que no hagen satis
presentació d'aquest, les quotes de l'impost esme
el semestre natural al qual el model faça referència

El model es presentarà en el Registre Gen
d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana (c
VALENCIA) o en el de les direccions territorials
d'Alacant (c/ Churruca, 25 - 03003 ALACANT) i (c
CASTELLÓ). També resultarà vàlida la presentació
a la tramesa a l'esmentada Entitat de Sanejament
de recepció.

El model corresponent a cada semestre natura
segon any posterior a l'acabament d'aquest semes

El model haurà d'anar firmat per qui, d'acord
cada cas, tinga la representació legal de l'entitat su

(1) Aquest camp únicament s'emplenarà quan el nom
14. A aquest efecte, l'opció consignada adoptarà el for
d'ells (ex: quan s'hagen d'utilitzar cinc fulls, en el segon (

(2) Any en què hagen sigut emesos els rebuts a què e

(3) Semestre en què hagen sigut emesos els rebuts
es consignarà alguna de les dues opcions següents: 1 (p

(4) Format **XXXXXXXXXY** (persona física) o **YXXXXXXX**

(5) Format **(XX) XXXXXXXX**

(6) Els municipis es consignaran per ordre alfabètic.

(7) L' import es consignarà utilitzant el punt (.) com ele

FULL 2

ois subministrats d'aquesta
ignar-se en un mateix full

lates d'emissió dels rebuts

najor de 80 mm". Quant a

: "Sí"; "No".

com també un sol FULL 2.
relació de deutors, de la
is caselles de la relació de

(8) Vegeu nota (1) del FULL 1. No obstant això, la re
nota s'haurà d'entendre feta ací a 19 deutors. En c
deutors pertanyents a municipis de subministrament di

(9) Format **dd/mm/aaaa**. Els deutors es consignara
respectius, segons un criteri ascendent (de major a me

(10) Vegeu nota (4) del FULL 1.

(11) Format **dd/mm/aaaa**.

(12), (16), (17) i (18) Vegeu nota (7) del FULL 1.

(13) Aquest camp es consignarà utilitzant l'expressió
XX, pot adoptar els valors següents: **13, 15, 20, 25, 30,**

(14) Format **X,XX**.

(15) En aquest camp es consignarà alguna de les du

(*) Quan no hi haja deutes pendents, es presentarà en
En el primer es deixarà constància, en les caselles r
llegenda "Sense moviment". Aquesta mateixa llegenda
deutors del FULL 2.

OS DE RED

MD-401

SANEAMIENTO

CANON DE SAN

RELACIÓN DE DEUDORES PC

**GENERAL
VALENCI.**



| | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <p>...</p> | <p>...</p> | <p>...</p> | <p>...</p> | <p>...</p> | <p>...</p> | <p>...</p> |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|

| | |
|--|---------------|
| LA ELO | MD-401 |
| <p>Se habrá de consignarse el Canon de Saneamiento de inicio del plazo de en los recibos emitidos</p> <p>Pública de Saneamiento Bazán, 10, entresuelo – Insellería de Economía y Tellón (plaza de Tetuán, acción del modelo en las envío mediante correo</p> <p>Presentará durante el mes e.</p> <p>a legislación específica suministradora.</p> <p style="text-align: center;">HOJA 1</p> <p>municipios suministrados sea , siendo X el ordinal de la y la segunda de ellas se</p> <p>referido (formato aaaa).</p> <p>odelo va referido. En este semestre) ó 2 (segundo</p> <p>s).</p> <p>aración de las unidades de</p> | |

INSTRUCCIONES CUMPLIMENTAC

Cada entidad suministradora presentará la relación, detallada por municipios, de todos los por suministros de red que no hayan satisfec presentación del mismo, las cuotas del referido durante el semestre natural al que el modelo vay

El modelo se presentará en el Registro General de Aguas Residuales de la Comunidad Valenc (46010 VALENCIA) o en el de las Direcciones Te Hacienda de Alicante (c/ Churruca, 25 – 03003 38-39 - 12001 CASTELLÓN). También resultará oficinas de Correos, para su remisión a la citada certificado con acuse de recibo.

El modelo correspondiente a cada semestre siguiente al segundo año posterior a la finalizació

El modelo deberá ir firmado por quien, de aplicable en cada caso, ostente la representación

(1) Este campo únicamente se cumplimentará cuando superior a 14. A tal efecto, la opción consignada adopta hoja e Y el total de ellas (ej: cuando haya que utilizar se consignará "2/5").

(2) Año en el que hayan sido emitidos los recibos a l

(3) Semestre en el que hayan sido emitidos los rec campo se consignará alguna de las dos siguientes semestre).

(4) Formato **XXXXXXXXY** (persona física) ó **YXXXXX**

(5) Formato **(XX) XXXXXXX**

(6) Los municipios se consignarán por orden alfabético

(7) El importe se consignará utilizando el punto (,) como millar.

HOJA 2

os suministrados de dicha
onsignarse en una misma

las fechas de emisión de
igüedad).

ó "mayor de 80 mm". En
, 65 y 80.

"Sí"; "No".

así como también una sola
le la relación de deudores,
casillas de la relación de

(8) Ver nota (1) de la HOJA 1. No obstante, la refe
nota debe entenderse hecha aquí a 19 deudores. En r
hoja deudores pertenecientes a municipios de suminist

(9) Formato **dd/mm/aaaa**. Los deudores se consign
los respectivos recibos, según un criterio ascendente (d

(10) Ver nota (4) de la HOJA 1.

(11) Formato **dd/mm/aaaa**.

(12), (16), (17) y (18) Ver nota (7) de la HOJA 1.

(13) Este campo se consignará utilizando la expresi
cuanto a XX, puede adoptar los siguientes valores: **13,**

(14) Formato **X,XX**.

(15) En este campo se consignará alguna de las dos

(*) Cuando no existan deudas pendientes, se presentar
HOJA 2. En la primera se dejará constancia, en las casi
de la leyenda "Sin movimiento". Esta misma leyenda se
deudores de la HOJA 2.

SANEAMIENTO DE AGUAS

DE RED

Art. 18.1 del Decreto 266/1994, de 30 de diciembre, del Gobierno Valenciano (DOGV núm. 2418, del 31), y Orden de la Conselleria de Economía y Hacienda de 18 de octubre de 1999 (DOGV núm. XXXX, del XX).

| | | | |
|----------|--|---------------|--|
| AÑO (2): | | SEMESTRE (3): | |
|----------|--|---------------|--|

DATOS IDENTIFICATIVOS DE LA ENTIDAD SUMINISTRADORA

| | | | |
|-------------------------------|--|---------------|----------|
| Nombre o razón social: | | | |
| | | Teléfono (5): | Fax (5): |
| Dirección o domicilio social: | | | |
| Número de teléfono: | | | C.P.: |

RESUMEN DE LA RELACION DE DEUDORES (7)

| Suministrado (6) | Hojas de la relación de deudores que comprende | Número total de sujetos pasivos | Importe total adeudado (pts) (7) |
|------------------|--|---------------------------------|----------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| | |
|--|--|
| _____ , a ____ de _____ de _____ D/Dña.: _____ (TITULAR O REPRESENTANTE LEGAL) | SANEAMIENTO DE AGUAS Fecha y firma |
|--|--|



ANNEX II

Especificacions tècniques del Model MD-401 en suport magnètic

1. Forma del suport

Disquet de 3,5 polzades (alta densitat) o CD-Rom, etiquetat de la forma següent:

Entitat subministradora:
Municipis subministrats:
Nom de l'arxiu:
Any:
Semestre:

2. Tipus d'arxiu i organització del suport

- Arxiu de text delimitat tipus Windows (ANSI)
- Separador de camps: ;
- Format general de dates: dd/mm/aaaa

L'arxiu de text constarà de tres grups de registres ENCAPÇALAMENT, que contindran la informació relativa a l'entitat subministradora, al resum de la relació de deutors i al període al qual aquesta relació fa referència. A continuació figuraran els registres de DETALL, cadascun dels quals correspondrà a un deutor.

Els criteris per a l'emplenament dels camps dels distints registres seran els mateixos consignats en les instruccions del Model MD-401 en suport documental.

3. Estructura dels registres.

3.1) Registres d'encapçalament:

3.1.1) Període temporal dels deutes:

Any: 4 caràcters
Semestre: 1 caràcter

3.1.2) Identificació de l'entitat subministradora:

Codi d'entitat subministradora: 12 caràcters
Nombre o raó social: 50 caràcters
NIF: 9 caràcters
Telèfon: 9 caràcters
Fax: 9 caràcters
Adreça o domicili social: 30 caràcters
Municipi: 30 caràcters
CP: 5 caràcters

3.1.3) Dades globals dels deutors:

Codi de municipi subministrat: 5 caràcters
Municipi subministrat: 50 caràcters
Nombre total de subjectes passius: 7 caràcters
Import total degut: 12 caràcters

3.2) Registres de detall.

Data emissió rebut: 10 caràcters
Nombre o raó social: 50 caràcters
NIF: 9 caràcters
Adreça o domicili social (adreça): 50 caràcters
Adreça o domicili social (CP): 5 caràcters
Adreça o domicili social (municipi): 30 caràcters
Inici període facturació (des de): 10 caràcters
Fi període facturació (fins a): 10 caràcters
Volum aigua consumit: 6 caràcters
Calibre comptador: fins a 11 caràcters
Coeficient corrector: 6 caràcters
Bonificació: 2 caràcters
Quota servei: 10 caràcters
Quota consum: 10 caràcters
Import total: 10 caràcters.

ANEXO II

Especificaciones técnicas del Modelo MD-401 en soporte magnético

1. Forma del soporte.

Disquette de 3,5 pulgadas (alta densidad) o CD-Rom, etiquetado de la siguiente forma:

Entidad suministradora:
Municipios suministrados:
Nombre del archivo:
Año:
Semestre:

2. Tipo de archivo y organización del soporte.

- Archivo de texto delimitado tipo Windows (ANSI)
- Separador de campos: ;
- Formato general de fechas: dd/mm/aaaa

El archivo de texto constará de tres grupos de registros CABECERA, que contendrán la información relativa a la entidad suministradora, al resumen de la relación de deudores y al periodo al que dicha relación va referida. A continuación figurarán los registros de DETALLE, cada uno de los cuales corresponderá a un deudor.

Los criterios para la cumplimentación de los campos de los distintos registros serán los mismos consignados en las instrucciones del Modelo MD-401 en soporte documental.

3. Estructura de los registros.

3.1) Registros de cabecera:

3.1.1) Periodo temporal de las deudas:

Año: 4 caracteres
Semestre: 1 carácter

3.1.2) Identificación de la entidad suministradora:

Código de entidad suministradora: 12 caracteres
Nombre o razón social: 50 caracteres
NIF: 9 caracteres
Teléfono: 9 caracteres
Fax: 9 caracteres
Dirección o domicilio social: 30 caracteres
Municipio: 30 caracteres
CP: 5 caracteres

3.1.3) Datos globales de los deudores:

Código de municipio suministrado: 5 caracteres
Municipio suministrado: 50 caracteres
Número total de sujetos pasivos: 7 caracteres
Importe total adeudado: 12 caracteres

3.2) Registros de detalle.

Fecha emisión recibo: 10 caracteres
Nombre o razón social: 50 caracteres
NIF: 9 caracteres
Dirección o domicilio social (dirección): 50 caracteres
Dirección o domicilio social (CP): 5 caracteres
Dirección o domicilio social (municipio): 30 caracteres
Inici periodo facturación (desde): 10 caracteres
Fin periodo facturación (hasta): 10 caracteres
Volumen agua consumido: 6 caracteres
Calibre contador: hasta 11 caracteres
Coeficiente corrector: 6 caracteres
Bonificación: 2 caracteres
Cuota servicio: 10 caracteres
Cuota consumo: 10 caracteres
Importe total: 10 caracteres.